FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD



PRISM QF-L

Sección 1. Identificación del producto y de la compañía

Nombre del producto

Uso recomendado y

: PRISM QF-L : Producto de limpieza

restricciones

Use solo con el propósito descrito en la etiqueta del producto.

Información sobre la dilución del producto : Up to 6oz/gal in water

Información de proveedor

: Ecolab Inc. Food & Beverage Division

370 N. Wabasha Street St. Paul, MN 55102 1-800-392-3392

Código : 6391069 Fecha de emisión : 19 Dic 2013

Información de salud en caso de emergencia: 1-800-328-0026

Exterior Estados Unidos y Canadá LLAMAR 1-651-222-5352 (en los EE.UU.)

Sección 2. Identificación de los riesgos

Producto TAL COMO VENDIDO.

Clasificación GHS (GHS = Sistema **Global Armonizado)** : CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS -

Categoría 1

LESIONES OCULARES GRAVES/ IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 1

Elementos de las etiquetas del SGA

Palabra de advertencia : Peligro

Símbolo



Indicaciones de

peligro

: Provoca graves quemaduras en la piel y

lesiones oculares.

Consejos de prudencia

Prevención

: Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Lavarse cuidadosamente las manos después

de la manipulación.

Intervención

: EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa

Producto a la dilución recomendada.

CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS -

Categoría 1

LESIONES OCULARES GRAVES/ IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 1

Peligro



Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares.

Usar guantes de protección. Usar protección para los ojos o la cara. Usar ropa protectora. Lavarse cuidadosamente las manos después de la manipulación.

EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE

CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda

Página: 1/8

Sección 2. Identificación de los riesgos

contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE

ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad.

Proseguir con el lavado. Llamar

inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO o a un médico.

Almacenamiento

Eliminación

: Ninguna otra medida específica identificada.

: Consulte la Sección 13 para obtener

Información sobre la eliminación de desechos.

Otros peligros : No se conoce ninguno. Ninguna otra medida específica identificada.

Consulte la Sección 13 para obtener Información sobre la eliminación de

desechos.

No se conoce ninguno.

Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

Sustancia/preparado : Mezcla Producto TAL COMO VENDIDO.

Ingredientes peligrosos	Intervalo de concentración (%)	Número CAS
SODIUM HYDROXIDE	6	1310-73-2
COCAMINE OXIDE	1 - 5	61788-90-7
SODIUM XYLENE SULFONATE	1 - 5	1300-72-7
POTASSIUM SILICATE	1 - 5	1312-76-1

Producto a la dilución recomendada.

Según el presente conocimiento del proveedor, este producto no contiene ningún ingrediente peligroso en cantidades que deben ser reportados, de acuerdo con las regulaciones locales.

Sección 4. Primeros auxilios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Contacto con los ojos

: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Obtenga

atención médica inmediatamente.

Contacto con la piel: Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Obtenga atención médica inmediatamente. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Inhalación

: Transportar la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Obtenga atención médica

inmediatamente.

Ingestión

: Obtenga atención médica inmediatamente. Enjuagarse la boca. No induzca al vómito.

Producto a la dilución recomendada.

Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Obtenga atención médica inmediatamente. Quitar inmediatamente toda la ropa

contaminada. Lavar la piel con agua o tomar una ducha. Obtenga atención médica inmediatamente. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar el calzado completamente antes de volver a usarlo.

Transportar la víctima al aire libre y

mantenerla en reposo en una posición que le facilite la respiración. Obtenga atención

médica inmediatamente.

Obtenga atención médica inmediatamente. Enjuagarse la boca. No induzca al vómito.

Sección 4. Primeros auxilios

Protección del personal de primeros auxilios Notas para el

médico

- : No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Sería peligroso a la persona que proporcione ayuda dar resucitación boca-a-boca. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela, o use guantes.
- : Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Sección 5. Medidas de extinción de incendios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Medios adecuados de extinción de incendios

: Utilizar agua pulverizada, niebla de agua o espuma.

Peligros específicos del producto químico Productos de : En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

descomposición térmica peligrosos

: Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:

dióxido de carbono monóxido de carbono óxidos de azufre

óxido/óxidos metálico/metálicos

Métodos específicos de combate contra incendios

: En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.

Equipo de protección especial para los bomberos

: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

Precauciones personales

Producto TAL COMO VENDIDO.

Inicie inmediatamente los procedimientos de respuesta contra derrames. Mantenga al personal fuera de la zona. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8). No toque o camine sobre el material

derramado.

Precauciones ambientales Métodos para limpieza

- : Evite el contacto del material derramado con tierra y aguas superficiales.
- : Siga los procedimientos sobre derrames de su compañía. Mantenga a la gente lejos del derrame. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8) Absorber/ neutralizar el material líquido. Use una herramienta para recoger el material sólido o absorbido y coloque en un recipiente debidamente rotulado. Use una herramienta para sacar el material sólido o absorbido y colóquelo en un envase de desperdicio con etiqueta apropriada. Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Producto a la dilución recomendada.

Inicie inmediatamente los procedimientos de respuesta contra derrames. Mantenga al personal fuera de la zona. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8). No toque o camine sobre el material derramado.

Evite el contacto del material derramado con tierra y aguas superficiales.

Siga los procedimientos sobre derrames de su compañía. Mantenga a la gente lejos del derrame. Utilice el equipo protector personal apropiado (véase la Sección 8) Absorber/ neutralizar el material líquido. Use una herramienta para recoger el material sólido o absorbido y coloque en un recipiente debidamente rotulado. Use una herramienta para sacar el material sólido o absorbido y colóquelo en un envase de desperdicio con etiqueta apropriada. Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Página: 3/8

Sección 7. Manejo y almacenaje

Manipulación

Producto TAL COMO VENDIDO.

: No introducir en ojos o en la piel o ropa. No respire los vapores o nieblas. Use sólo con

ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo.

Almacenamiento

: Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Almacénese en el siguiente rango de temperatura: 0 y 50°C

Producto a la dilución recomendada.

No introducir en ojos o en la piel o ropa. No respire los vapores o nieblas. Use sólo con ventilación adecuada. Lávese completamente después del manejo.

Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Sección 8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
	ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2012). C: 2 mg/m³ OSHA PEL (Estados Unidos, 6/2010). TWA: 2 mg/m³ 8 horas. NIOSH REL (Estados Unidos, 6/2009). CEIL: 2 mg/m³

Producto TAL COMO VENDIDO.

Controles técnicos apropiados

: Use sólo con ventilación adecuada. Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Provea instalaciones apropiadas para el enjuague rápido o lavado de los ojos y el cuerpo en caso de contacto o peligro de salpicadura.

Protección personal

Protección de los ojos

: Use gafas para salpicaduras de productos químicos. Para exposiciones continuadas o severas use una máscara protectora sobre las gafas.

Protección de las manos

: Use guantes impermeables resistentes a los productos químicos.

Protección cutánea

: Use un mandil sintético y otro equipo protector según sea necesario para evitar contacto con la piel.

Protección respiratoria : No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto. Inormales a las que se destina el uso de

Producto a la dilución recomendada.

Use sólo con ventilación adecuada. Si la operación genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, use cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Provea instalaciones apropiadas para el enjuague rápido o lavado de los ojos y el cuerpo en caso de contacto o peligro de salpicadura.

Use gafas para salpicaduras de productos químicos. Para exposiciones continuadas o severas use una máscara protectora sobre las gafas.

Use guantes impermeables resistentes a los productos químicos.

Use un mandil sintético y otro equipo protector según sea necesario para evitar contacto con la piel.

No se necesita respirador en condiciones producto.

Medidas higiénicas

: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estado físico : Líquido. Color : Incoloro Olor : Inodoro Hq : 13.8 (100%) Punto de : > 100°C

Inflamación

Límites de explosión : No disponible. Inflamabilidad : No disponible.

(sólido, gas)

Punto de fusión : No disponible. Punto de ebullición : No disponible. Grado de : No disponible.

evaporación (acetato de butilo =

Presión de vapor : No disponible. Densidad de vapor : No disponible. Densidad relativa : 1.09 (Agua = 1)Solubilidad : No disponible. Coeficiente de : No disponible.

partición octanol/

agua

Temperatura de

autoignición

Temperatura de

descomposición

Umbral del olor : No disponible. Viscosidad : No disponible.

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estabilidad : El producto es estable.

: No disponible.

: No disponible.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

Condiciones que deben

evitarse

: Ningún dato específico.

Materiales que deben

evitarse

: No disponible.

Productos de : Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir

descomposición peligrosos productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

: Contacto con la piel, Contacto con los ojos, Inhalación, Ingestión Ruta de exposición

Producto a la dilución recomendada.

Líquido. Incoloro Inodoro 12.6 a 12.8 > 100°C

Sección 11. Información toxicológica

Producto TAL COMO VENDIDO.

Síntomas

Contacto con los

oios

: Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor

lagrimeo enrojecimiento

Contacto con la piel : Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor o irritación enrojecimiento puede presentarse formación de ampollas

: Los síntomas adversos pueden incluir los

Inhalación : Los síntomas adversos siguientes:

tos

105

Irritación de las vías

respiratorias

Ingestión : Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor estomacal

Toxicidad aguda

Contacto con los

ojos

: Provoca lesiones oculares graves.

Contacto con la piel : Provoca quemaduras graves.

Inhalación : Puede irritar las vías respiratorias.

Ingestión: Puede causar quemaduras en la boca, en la

garganta y en el estómago.

Producto a la dilución recomendada.

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor lagrimeo enrojecimiento

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor o irritación enrojecimiento

puede presentarse formación de ampollas

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes:

tos

Irritación de las vías

respiratorias

Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: dolor estomacal

Provoca lesiones oculares graves.

Provoca quemaduras graves.

Puede irritar las vías respiratorias.

Puede causar quemaduras en la boca, en la

garganta y en el estómago.

Datos sobre toxicidad

Nombre de producto o ingrediente

amines, coco alkyldimethyl, n-oxides

DL50 Dérmica

Rata

>2174 mg/kg

DL50 Oral

Rata

846 mg/kg

xilensulfonato de sodio

CL50 Inhalación

Rata

>6.2 mg/l

Polvo y nieblas

DL50 Dérmica Conejo >2000 mg/kg DL50 Oral Rata >7000 mg/kg DL50 Oral Rata >2000 mg/kg

Toxicidad crónica

silicic acid, potassium salt

Carcinogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Mutagenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Teratogenicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Efectos de desarrollo : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Efectos de fertilidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 12. Información sobre la ecología

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ecotoxicidad : Este material es nocivo para la vida acuática.

Toxicidad acuática y terrestre

Nombre de producto o ingrediente Resultado **Especies Exposición** hidróxido de sodio Agudo EC50 40 mg/l Dafnia 48 horas amines, coco alkyldimethyl, n-oxides Agudo CL50 <1 mg/l Pez 96 horas Agudo EC50 230 mg/l xilensulfonato de sodio Plantas acuáticas 96 horas silicic acid, potassium salt Agudo CL50 210 mg/l Pez 96 horas

Página: 6/8

Sección 12. Información sobre la ecología

Otros efectos nocivos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

Producto TAL COMO VENDIDO.

Métodos de eliminación

: Evitar el desecho. Intentar usar el producto completamente de acuerdo con el uso pretendido. La eliminación debe ser de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales, regionales y locales correspondientes.

Clasificación RCRA : El producto no usado es D002 (Corrosivo)

Producto a la dilución recomendada.

Evitar el desecho. Intentar usar el producto completamente de acuerdo con el uso pretendido. La eliminación debe ser de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales, regionales y locales correspondientes.

Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

DOT

DOT Nombre de envío adecuado No prevista para el transporte.

Clase -

Grupo de embalaje -

IMO/IMDG

Clasificación IMO/IMDG No prevista para el transporte.

IMO/IMDG Denominación

adecuada de envío

Not available.

Clase Not available.

Grupo de embalaje -

Para el transporte a granel, véase los documentos de embarque para encontrar información específica de transporte.

Producto a la dilución recomendada.

No prevista para el transporte.

Sección 15. Informaciones reglementarias

Producto TAL COMO VENDIDO.

Regulaciones Federales

de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos. SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: Ninguna sustancia recogida SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: Ninguna sustancia recogida

SARA 313 Nombre del producto Número CAS Concentración

Formulario R - Requisitos

de informes

: Ninguna sustancia recogida

California Prop. 65 : Ninguna sustancia recogida

Página: 7/8

Sección 16. Datos complementarios

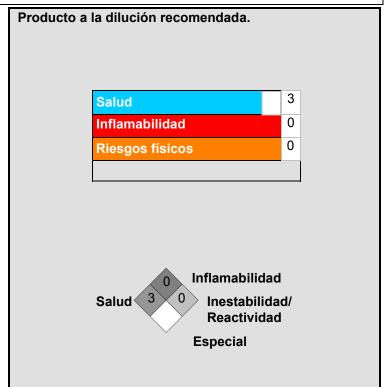
Producto TAL COMO VENDIDO.

Hazardous Material Information System (Estados Unidos)



National Fire Protection Association (Estados Unidos)





Fecha de emisión : 19 Dic 2013
Preparada por : Regulatory Affairs
1-800-352-5326

Aviso al lector

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLICITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.